

1706 Oktober

MANNSCHAFTSRODEL DER KOMPAGNIE [VON HPTM. BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER [IN FRANZ. DIENSTEN]

s. Zurlaubiana AH 98/21

Abweichungen:

Es werden bloss materielle und keine bloss formalen Abweichungen angeführt. So wird auf Abweichungen in der Reihenfolge der vorkommenden Personen nicht eingetreten, dasselbe gilt für die Extras. Hier in AH 139/142 ist die Aufstellung der Soldzahlungen analog AH 139/143 breiter angelegt. An den Gesamtbeträgen aber ändert dies nichts.

Abweichungen bei der *"prima plana"*:

- [5] Beat Jakob **Meyer**, [von Klingnau, Fähnrich]
(der ganze Eintrag unter dieser Nummer fehlt hier in AH 139/142)
- [7] Jakob **Wohler**, Wachtmeister, in Lille im Spital
(der letztere Eintrag fehlt in AH 98/21)
- [16] Hans Melchior **Uttinger**, Trabant, am 27. nach Paris verreist¹
(der letztere Eintrag fehlt in AH 98/21)
- [21] Beat Jakob **Kridler**, Tambour, kam am 4. ins Spital
(der letztere Eintrag fehlt in AH 98/21)

Abweichungen bei den Extras der *"prima plana"*:

- 20. Johann Rudolf **Rumpf**: blaue Hosen
(die Farbangabe fehlt in AH 98/21)
- 14. Kaspar **Andermatt**: Extra "2 thaler" macht 7 L 4 s
(die Angabe: 2 Taler fehlt in AH 98/21)
- 28. Johann **Tribelet**: *"vor ihm An dess Obrist phiffersch[en] Comp: [gemeint ist die Kompagnie von Oberst Ludwig Christoph Pfyffer im gleichnamigen Regiment] Zahlt"*
(in AH 98/21 hätte es richtig geheissen: dem Oberst Pfyffer für ihn [Tribelet] bezahlt)
- 18. Hans Michael **Rosenblatt**: *"mehr bej seiner Ankunfft"*
(die Tagesangabe fehlt in AH 98/21)

Abweichungen bei der 1. Rotte:

- [31] Beat Konrad **Speck**, Korporal, den 14. *"nach d[e]r garde [wohl zur Kompagnie von Beat Heinrich Josef Zurlauben sel.] gesandt"*¹
- [44] Bernhard **Bürgisser**, *"nach hause [d.h. konkret nach Jonen]"*
(der letztere Eintrag fehlt in AH 98/21)
- [49] Heinrich **Krümel**, in Arras im Spital, wurde am 10. daraus entlassen
(die letzteren Einträge fehlen in AH 98/21)
- [51] Johann **Zurmühle**, am 14.² angekommen

Abweichungen bei den Extras der 1. Rotte:

- 1. Martin **Schwarzmann**: Handgeld mit Unkosten
(der letztere Eintrag fehlt in AH 98/21)
[Heinrich Krümel:] *"mehr von ... [Wachtmeister Lorenz Gasser] Empf[angen] mit Unkosten" 4 L 3 s 6 d*
(in AH 98/21 steht: *"mehr Unkost: so ihm Abgeholt"*)

[Johann Zurmühle: *"ein rock so vorhin getragen auss d(e)r³ Magasin"* 20 L]

(der ganze Eintrag fehlt in AH 98/21)

[Johann **Gross**:] *"mehr"* dem Korporal *"von die garde geben so ihm bracht"* 4 L

(in AH 98/21 fehlt der Hinweis auf die Garde[kompagnie Zurlauben?])

24. *"mehr"* Schuhe

(in AH 98/21 steht bloss der 4. Oktober)

Abweichungen bei der 2. Rotte:

[75] Michael **Stammler**, am 16.⁴ [darunter steht am 13.] wieder aus Holland

Abweichungen bei den Extras der 2. Rotte:

4. Heinrich **Meyer**, [Grenadier]: *"ein Stichblatt"* 3 s

(in AH 98/21 steht: *"an sein degen Vermacht"*)

29. Matthias **Sutter**, [Grenadier]: *"gelt vor ein Scheide"* 18 s

(in AH 98/21 steht bloss: *"geben"*)

8. Hans Melchior **Schwerzmann**, [von Hünenberg oder Berchtwil]: *"ihme Nacher huss geben 8 daller"* macht 18 L

(in AH 98/21 steht bloss: *"reisegelt"*)

[Hans Ulrich **Plattner**:] *"mehr damian... [Schickers?] rock auss d[e]r Magasin"*

(dieser ganze Eintrag fehlt in AH 98/21)

20. Michael **Stammler**: *"mehr geben"* 1 L 16 s

(in AH 98/21 fehlt die Tagesangabe)

"dito" *"mehr geben"* 1 L 16 s

(in AH 98/21 steht der 25. Oktober)

Abweichungen bei der 3. Rotte:

[97] Johann **Bischofberger**, am 16. [darunter steht am 13.]⁵ *"auss hol-land"*

Abweichungen bei den Extras der 3. Rotte:

[Friedrich **Gräflin**, [Korporal]: ein neuer Rock aus dem Magazin]

(in AH 98/21 fehlt dieser ganze Eintrag)

[3. Balthasar **Memle**, [Grenadier]: den Rock von Kaspar Andermatt aus dem Magazin]

(in AH 98/21 fehlt dieser ganze Eintrag)

4. Jost Ziehler [=Ziegler]: *"auf sohlen geben"* 10 s

(in AH 98/21 steht bloss: *"geben"*)

Abweichungen bei der 4. Rotte:

[114] Rudolf **Blickenstorfer**, in Ypern im Spital

(der letztere Eintrag fehlt in AH 98/21)

Abweichungen bei den Extras der 4. Rotte:

14. Franz Xaver **Keiser**: *"auf sein reiss geldt geben"* 1 L 16 s

(in AH 98/21 steht bloss: *"geben"*)

1. Georg **Uberau**: Degenscheide, *"ein griff ein schraub"*

(in AH 98/21 steht nichts vom Griff)

[Baptist **Strähler**: *"mehr"* ein Rock aus dem Magazin]

(dieser ganze Eintrag fehlt in AH 98/2)

[Hans] Jakob **Linsenschmid**: einen Rock gekauft 8 L

und *"NB"* seinen neuen Rock wieder zurückgegeben

(der letztere Eintrag fehlt in AH 98/21)

Abweichungen bei der 5. Rotte:

[135] Christoph **Beck**, kam am 4. ins Spital
(der letztere Eintrag fehlt in AH 98/21)

[140] Konrad **Schläpfer**, von Appenzell, am 16. [darunter steht am 13.]
aus Holland gekommen⁶

Abweichungen bei den Extras der 5. Rotte:

30. Peter **Bischung**: "*auf rechnung Zahlt*"⁷

4. Ulrich **Meier**: "*ein schraub lade stock, und [eine] Mütter...[?]*"⁸
(in AH 98/21 steht bloss: "*an sein gewehr*")

Abweichungen bei der 6. Rotte:

[144] Johann **Scherpf**, in Ypern im Spital, am 14. daraus entlassen
(die letzteren Einträge fehlen in AH 98/21)

[160] Hans **Bernhöfft**, von Lübeck⁹, am 22.¹⁰ angekommen

Abweichungen bei den Extras der 6. Rotte:

13. Johann Scherpf: Extra¹¹

1. Konrad **Werder**: "*ein schraub und an schloss machen lassen*"
(in AH 98/21 steht: "*an sein gewehr mach[en] lassen*")

[25. Hans Bernhöfft: den Rock von (Beat Konrad?) Speck aus dem Maga-
zin]

(dieser ganze Eintrag fehlt in AH 98/21)

"mehr" Schuhe

(in AH 98/21 steht dieser Eintrag unter dem 25. Oktober)

Abweichungen bei den "*faux fraix*":

26. 8 "*Kuppeln*" zu 32 s macht 12 L 16 s
(in AH 98/21 fehlt der Stückpreis)

25. Fuhrlohn für 48 Paar Hosen und ein Kleid für [den Capitaine-
lieutenant Johann Jakob] **Andermatt** 5 L 15 s
(in AH 98/21 ist vom Kleid für Andermatt nicht die Rede)

28. für 6 Zelte, "*so man mir nach der schlacht [von Ramillies - Krieg
zwischen Frankreich einer- und Österreich, England und Holland
anderseits um die span. Erbfolge -] geben bezahlt a 11 L 5 s*"
macht 67 L 10 s

(in AH 98/21 fehlt der Stückpreis)

dem Kaufmann **Deltour** in Valenciennes "*bezahlt mit ein Billett*"
800 L

(in AH 98/21 ist das Zahlungsmittel nicht angegeben)

dem Hptm. [Johann Georg] **Müller** für 4 Zelte zu 11 L bezahlt 44 L
(in AH 98/21 fehlt der Stückpreis)

13. dem [Ammann von Stadt und Amt Zug, Beat Jakob II.] Zurlauben [der
sich damals wegen der Hinterlassenschaft von Gardehptm. Beat
Heinrich Josef Zurlauben in Frankreich aufhielt]¹² einen Wechsel
nach Paris geschickt 1500 L

(in AH 98/21 ist der Adressat nicht genannt)

["*An ... fendrich (Beat Jakob) Mejer bezahlt so er Zu Gudt von
dehnen Recrue gehabt*" 41 L 17 s 6 d, "*dieses ist schon... bej ...
fendrich Mejer berechnet worden*"]

(dieser ganze Eintrag fehlt in AH 98/21 da er nicht rechnungs-
wirksam wurde)

[Einnahmen]

3. vom [Aide-major Jean] **Evard** empfangen

L ss d

288

8. "*Empf[angen]*"

216

15. Wachtmeister [Hans Kaspar] **Schreiber** "*Empf[angen]
60 thaler*"

216

18. der nämliche 72 ...[?]

259

4

	L	ss	d
25. der nämliche 70 ...[?]¹³	252		
21. <i>"noch selb[e]r empf[angen]"</i>	259	4	
[Total]	1490	8	
<i>"Argent d[e] Semain[e:]"</i>			
1.	112	17	6
4.	113	18	6
8.	113	6	
11.	113	19	
15.	114	7	
18.	116	19	
22.	116	19	
29.	118	19	
<i>"Mr. [le Capitaine-commandant Beat Franz Plazidus] Zurlauben[:]"</i>			
20. <i>"durch sein Knecht gegeben auss sein befehl so er ihme schuldig"</i>	21	12	
<i>"An den Schmidtlein Vor beschlag und an den Karren"</i>	16	4	
<i>"noch furagie biss er weg gangen"</i>	22	14	
<i>"noch Von den Schuster 2 paar Schue empf[angen]"</i>	7	4	
[Total]	67	14	
<i>"Mr. [le Capitaine-lieutenant Johann Jakob] Andermatt[:]"</i>			
dem Feldscher [Franz Sutter] gegeben	10	16	
7. <i>"ihm geben"</i>	3	12	
8. <i>"ihme geben wegen dem [Hans Melchior] ... [Schwerzmann jun.?]"</i>	4	10	
<i>"dito noch ihme selber geben"</i>	14	8	
11. <i>"An den feldtsch[e]r ihm geben"</i>	2	3	
15. <i>"ihm geben"</i>	7	4	
20. <i>"ihme selber geben"</i>	7	4	
25. <i>"Von Wachtmeist[e]r [Hans Kaspar] schreib[e]r"</i>	41	9	6
27. <i>"ihm geben"</i>	63		
<i>"reise gelt"</i>	200		
<i>"obersie [=auberge] bezahlt"</i>	44	15	
<i>"an Ulrich reüw [=Rey] geben"</i>	1	16	
2 <i>"paar Schue"</i>	7	4	
<i>"brodt"</i>			
[Zwischentotal]	408	1	6
<i>"Mr. [le Lieutenant Theodor] Beck[:]"</i>			
4. <i>"ihm geben"</i>	5		
<i>"dito noch geben"</i>	5		
8. <i>"ihm geben"</i>	5		
11. <i>"ihm geben"</i>	5		
15. <i>"ihm geben"</i>	5		
18. <i>"ihm geben"</i>	5		
<i>"... beckh gelent... 8 daller 18 L"</i>	18		
25. <i>"ihm geben"</i>	5		
22. <i>"ihm geben"</i>	5		
29. <i>"noch geben"</i>	5		
<i>"brodt 3"</i>			
[Total]	63		

	L	ss	d
"Mr. [l'Enseigne Beat Jakob] Meyer[:]"			
7. "ihm geben"	3	12	
10. "ihme selber geben"	4	8	
8. "ihme geben"	3	6	
11. "noch Wegen ein Soldath geben"	1	14	
15. "ihme geben"	7	4	
"noch"	1	6	
21. "Vor ein früöstückh Und der Zalt [oder: Halt?]"	1	16	
22. "ist durch sein knächt geben"	8		
25. "durch Wachtmeist[e]r [Hans Kaspar] Schreib[er]"	7	4	
"brodt"	7	4	

[Total] 54 8

[Nachtrag zu obigem] "Mr. Andermatt[:]"
 "noch ein Kleidt Von [obbesagtem] Mons.^r Del-
 t[o]ur" 126 4 6

[Total inkl. Vortrag] 534 6

- 1) AH 98/21 bringt S. 8 unter: "Jn diesen Monat Abgangen" anderslautende Informationen.
- 2) In AH 98/21 ist S. 8 unter: "Jn diesen Monat Angenohmen" die Tagesangabe zerstört.
- 3) Runde Klammern in den eckigen Klammern bedeuten in der Folge: Ergänzung bei der Bearbeitung
- 4) In AH 98/21 ist S. 8 unter: "Jn diesen Monat Angenohmen" die Tagesangabe teilweise zerstört.
- 5) In AH 98/21 S. 8 unter: "Jn diesen Monat Angenohmen" steht eindeutig der 16. Oktober. Beachte, dass dort von der Herreise aus Holland nicht die Rede ist.
- 6) In AH 98/21 S. 8 unter: "Jn diesen Monat Angenohmen" fehlt wiederum der Hinweis auf die Herreise aus Holland.
- 7) Hier in AH 139/142 steht:

30. Peter Bischung: "auf rechnung"	3 L 12 s
...: "in Monath ... [September] vor den Monat	
... [August] ihm bezahlt"	10 L 15 s
- 8)
- 9) In AH 98/21 S. 8 unter: "Jn diesen Monat Angenohmen" steht aus Holstein.
- 10) Hier in AH 139/142 stand ursprünglich am 26. Oktober.
- 11) Hier in AH 139/142 steht:

13. Johann Scherpf: "Extra wie er auss dem Spitahl gek[ommen]"	9 s
"mehr geben"	18 s
22. "mehr geben"	18 s
- 12) s. etwa Zurlaubiana AH 109/17

Von zwei Händen, so auch von der in AH 98/21 [Haupthand] festgestellten - AH 139, 279-288 - Blatt 288^v leer

143

1706 November

A

MANNSCHAFTSRODEL¹ DER KOMPAGNIE [VON HPTM. BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER [IN FRANZ. DIENSTEN]

Zurlaubiana AH 105/94 Nr. 10

"prima plana"

- [1] [Beat Franz Plazidus] Zurlauben, [Capitaine-commandant]
- [2] [Johann Jakob] **Andermatt**, [Capitaine-lieutenant]
- [3] [Theodor] **Beck**, [Lt.]
- [4] [Felix] **Utiger**, [Unterlt.]
- [5] [Beat Jakob] **Meyer**, [Fähnrich]
- [6] [Hans] Kaspar **Schreiber**, Wachtmeister
- [7] Jakob **Wohler**, Wachtmeister
- [8] Lorenz **Gasser**, Wachtmeister
- [9] Damian **Schicker**, Wachtmeister
- [10] [Johann] Martin **Schick**, Unteroffizier
- [11] Johann Rudolf **Rumpf**, Unteroffizier
- [12] Hans Georg **Keiser**, Unteroffizier
- [13] Kaspar **Andermatt**, Unteroffizier
- [14] Johann Sigmund **Weistenitz**, Unteroffizier
- [15] Dominik **Schuler**, Unteroffizier
- [16] Hans Melchior **Uttinger**, Trabant, "*nach hause [d.h. nach Zug]*"²